



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

57. aastakäik

15. november 2014

Sisukord

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

2014/C 408/01	Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	1
2014/C 408/02	Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Ameti büroo — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	2
2014/C 408/03	Ühenduse Sordiamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	3
2014/C 408/04	Ühisettevõtte Clean Sky — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	4
2014/C 408/05	Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	5
2014/C 408/06	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	6
2014/C 408/07	Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	7
2014/C 408/08	Euroopa Pangandusjärelevalve — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	8
2014/C 408/09	Euroopa Toiduohutusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	9
2014/C 408/10	Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	10
2014/C 408/11	Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	11
2014/C 408/12	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	12
2014/C 408/13	Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	13

2014/C 408/14	Euroopa Raudteeagentuur — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	14
2014/C 408/15	Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	15
2014/C 408/16	Euroopa Koolitusfond — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	16
2014/C 408/17	Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Amet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	17
2014/C 408/18	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	18
2014/C 408/19	Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	19
2014/C 408/20	Eurojust — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	20
2014/C 408/21	Europol — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	21
2014/C 408/22	Ühisettevõtte Fusion for Energy — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine . . .	22
2014/C 408/23	Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine . .	23
2014/C 408/24	Euroopa Liidu Liikmesriikide Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	24
2014/C 408/25	IMI ühisettevõtte — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	25
2014/C 408/26	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	26
2014/C 408/27	Euroopa Kalanduskontrolli Amet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine. .	27
2014/C 408/28	Euroopa Lennundusohutusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine. . .	28
2014/C 408/29	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	29
2014/C 408/30	Euroopa Kemikaaliamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	30
2014/C 408/31	Euroopa Keskkonnaamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	31
2014/C 408/32	Euroopa Ravimiamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	32
2014/C 408/33	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine .	33
2014/C 408/34	Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	34
2014/C 408/35	Euroopa GNSSi Agentuur — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	35

2014/C 408/36	Ühisettevõtte Artemis — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	36
2014/C 408/37	Ühisettevõtte ENIAC — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	37
2014/C 408/38	Ühisettevõtte SESAR — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine.	38
2014/C 408/39	Hariduse, Audivisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	39
2014/C 408/40	Teadusuuringute Rakendusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine. . .	40
2014/C 408/41	Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	41
2014/C 408/42	Kütuseelementide ja Vesiniku Valdkonna Ühisettevõtte — 2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine	42

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

ENERGEETIKASEKTORIT REGULEERIVATE ASUTUSTE KOOSTÖÖAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/01)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.acer.europa.eu/The_agency/Organisation/Administrative_Board/Pages/Opinions.aspx

ELEKTROONILISE SIDE EUROOPA REGULEERIVATE ASUTUSTE ÜHENDATUD AMETI BÜROO**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/02)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.berec.europa.eu/eng/document_register/subject_matter/berec_office/budget_of_the_office/final_accounts/4371-final-accounts-2013

ÜHENDUSE SORDIAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/03)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.cpvo.europa.eu/main/en/home/about-the-cpvo/financing>

ÜHISETTEVÕTE CLEAN SKY**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/04)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.cleansky.eu/content/homepage/reference-documents>

TERVISE- JA TARBIJAKÜSIMUSTE RAKENDUSAMET
2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine
(2014/C 408/05)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://ec.europa.eu/chafea/documents/about/final-accounts-2013_en.pdf

VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE RAKENDUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/06)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://ec.europa.eu/easme/>

EUROOPA VARJUPAIGAKÜSIMUSTE TUGIAMET
2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine
(2014/C 408/07)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://easo.europa.eu/asylum-documentation/easo-publication-and-documentation/>

EUROOPA PANGANDUSJÄRELEVALVE**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/08)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eba.europa.eu/documents/10180/582429/EBA+Annual+Accounts+2013.pdf/a726444e-8fb4-4d64-a808-10ce1e3da22a>

EUROOPA TOIDUOHUTUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/09)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.efsa.europa.eu/en/funding/accounts.htm>

EUROOPA SOOLISE VÕRDÕIGUSLIKKUSE INSTITUUT
2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine
(2014/C 408/10)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://eige.europa.eu/content/document/annual-accounts-for-the-financial-year-2013>

EUROOPA KINDLUSTUS- JA TÖÖANDJAPENSIONIDE JÄRELEVALVE**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/11)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<https://eiopa.europa.eu/about-eiopa/budget-accounts/index.html>

EUROOPA INNOVATSIOONI- JA TEHNOLOOGIAINSTITUUT**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/12)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://eit.europa.eu/interact/bookshelf/final-accounts-2013>

EUROOPA NARKOOTIKUMIDE JA NARKOMAANIA SEIREKESKUS**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/13)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.emcdda.europa.eu/html.cfm/index230495EN.html>

EUROOPA RAUDTEEAGENTUUR**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/14)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.era.europa.eu/Document-Register/Pages/Decision-101-Accounts-2013.aspx>

EUROOPA VÄÄRTPABERITURUJÄRELEVALVE**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/15)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.esma.europa.eu/page/Corporate-information>

EUROOPA KOOLITUSFOND**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/16)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

[http://www.etf.europa.eu/wpubdocs.nsf/0/0D6C651E7913244EC1257CEF0040821F/\\$File/GB14DEC006_EN.pdf](http://www.etf.europa.eu/wpubdocs.nsf/0/0D6C651E7913244EC1257CEF0040821F/$File/GB14DEC006_EN.pdf)

**VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA SUUREMAHULISTE IT-SÜSTEEMIDE
OPERATIIVJUHTIMISE EUROOPA AMET**

2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine

(2014/C 408/17)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eulisa.europa.eu/AboutUs/Finance/Pages/default.aspx>

EUROOPA TÖÖOHUTUSE JA TÖÖTERVISHOIU AGENTUUR**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/18)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<https://osha.europa.eu/en/about/finance/>

EUROOPA ELU- JA TÖÖTINGIMUSTE PARANDAMISE FOND**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/19)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eurofound.europa.eu/about/publicaccess/documents/finance/finance2014/finalaccounts2013.pdf>

EUROJUST**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/20)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eurojust.europa.eu/doclibrary/budget-finance/Pages/final-accounts.aspx>

EUROPOL**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/21)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

www.europol.europa.eu/content/page/finance-819

ÜHISETTEVÕTE FUSION FOR ENERGY**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/22)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.fusionforenergy.europa.eu/downloads/aboutf4e/F4E_2013_Final%20Accounts.pdf

EUROOPA LIIDU PÕHIÕIGUSTE AMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/23)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://fra.europa.eu/en/about-fra/finance-and-budget/financial-documents>

**EUROOPA LIIDU LIIKMESRIIKIDE VÄLISPIIRIL TEHTAVA OPERATIIVKOOSTÖÖ JUHTIMISE
EUROOPA AGENTUUR**

2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine

(2014/C 408/24)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://frontex.europa.eu/about-frontex/governance-documents/>

IMI ÜHISETTEVÕTE**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/25)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.imi.europa.eu/sites/default/files/uploads/documents/Budget%20and%20Accounts/2013_Final%20Annual%20Accounts.docx_.pdf

EUROOPA KUTSEÕPPE ARENDUSKESKUS**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/26)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.cedefop.europa.eu/EN/about-cedefop/governance/annual-accounts.aspx>

EUROOPA KALANDUSKONTROLI AMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/27)

Lõplik raamatupidamisaruane avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.efca.europa.eu/pages/home/annual_accounts_2013.htm

EUROOPA LENNUNDUSOHUTUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/28)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://easa.europa.eu/the-agency/governance/management-board/decisions/easa-mb-decision-08-2014-opinion-management-board>

HAIGUSTE ENNETAMISE JA TÕRJE EUROOPA KESKUS
2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine
(2014/C 408/29)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.ecdc.europa.eu/en/aboutus/Key%20Documents/Final-Annual-Accounts-2013.pdf>

EUROOPA KEMIKAALIAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/30)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://echa.europa.eu/documents/10162/13611/echa_annual_accounts_2013_en.pdf

EUROOPA KESKKONNAAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/31)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eea.europa.eu/about-us/documents/annual-accounts>

EUROOPA RAVIMIAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/32)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.ema.europa.eu/docs/en_GB/document_library/Report/2014/07/WC500169488.pdf

EUROOPA MERESÕIDUOHUTUSE AMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/33)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.emsa.europa.eu/component/flexicontent/26-financial-statements/2115-financial-statement-2013.html>

EUROOPA LIIDU VÕRGU- JA INFOTURBEAMET
2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine
(2014/C 408/34)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.enisa.europa.eu/about-enisa/accounting-finance/files/FAA%202013%20ENISA%20signed.pdf>

EUROOPA GNSSI AGENTUUR**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/35)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.gsa.europa.eu/sites/default/files/GSA%20Annual%20Accounts%202013.pdf>

ÜHISETTEVÕTE ARTEMIS**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/36)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://www.artemis-ju.eu/governing_board

ÜHISETTEVÕTE ENIAC**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/37)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.eniac.eu/web/documents/budget.php>

ÜHISETTEVÕTE SESAR**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/38)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.sesarju.eu/newsroom/brochures-publications/annual-accounts-2013>

HARIDUSE, AUDIVISUAALVALDKONNA JA KULTUURI RAKENDUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/39)

Lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/document-register_en

TEADUSUURINGUTE RAKENDUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/40)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://ec.europa.eu/rea/about_us/activities/budget/index_en.htm

ÜLEEÜROOPALISE TRANSPORDIVÕRGU RAKENDUSAMET**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/41)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

http://inea.ec.europa.eu/download/key_agency_documents/accounts2013/tent_ea_final_annual_accounts_2013.pdf

KÜTUSEELEMENTIDE JA VESINIKU VALDKONNA ÜHISETTEVÕTE**2013. eelarveaasta lõpliku raamatupidamisaruande avaldamine**

(2014/C 408/42)

Lõplikud raamatupidamisaruanded avaldatakse täielikult järgmisel aadressil:

<http://www.fch-ju.eu/sites/default/files/FCH%20JU%202014%20D2552.pdf>

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET